



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Appalti

Via Dogana n. 8 – 38122 Trento

T +39 0461 496444

F +39 0461 496422

pec serv.appalti@pec.provincia.tn.it

@ serv.appalti@provincia.tn.it

web www.appalti.provincia.tn.it



AT89711-86/20

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Oggetto: gara europea a procedura aperta con il criterio di aggiudicazione del prezzo piu' basso, ai sensi dell'art. 16 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2, per la conclusione di una convenzione finalizzata alla fornitura di linee per la connettività dei soggetti e degli enti individuati all'art. 39 bis, comma 3, della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 e all'art. 5 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e della Regione Autonoma Trentino Alto – Adige/Südtirol, con relative opzioni ed attività.

NOTA DI CHIARIMENTI N. 3

A riscontro della richiesta di chiarimento pervenuta, il cui testo si riporta di seguito, fronte di quanto comunicato per competenza dal Servizio Contratti e Centrale Acquisti, con nota acquisita al protocollo provinciale n. 303803 dd. 05 giugno 2020 ritenendo la risposta di interesse generale, si dispone la pubblicazione di quanto segue.

Quesito n. 15

“Con riferimento a quanto riportato nel capitolato tecnico - *“Il Fornitore dovrà consentire all'Amministrazione la possibilità di richiedere il trasporto dati almeno nelle seguenti modalità: L3VPN, L2VPN (Punto-Punto/Punto-MultiPunto)”* - si chiede di confermare la possibilità di offrire il trasporto dati L2VPN, mediante l'implementazione del protocollo L2TP configurato opportunamente sulle CPE”.

Risposta quesito n. 15

- Il protocollo L2TP è valutabile come sostanzialmente equivalente a quanto richiesto nel capitolato tecnico, per quanto riguarda la fornitura di connettività di tipo L2VPN alle Amministrazioni, con le precisazioni che seguono.
- Considerato che L2TP è un protocollo di tunnelling che viene realizzato sopra una rete ip ruotata (L3), qualora il Fornitore non possa realizzare un trasporto L2VPN nelle modalità descritte dal capitolato tecnico e successivi chiarimenti, potrà

proporre una modalità di trasporto di questo tipo che dovrà essere basata su una rete ip privata totalmente isolata e separata dal mondo internet e da quello intranet di altri soggetti ed essere solo di supporto per la realizzazione dei circuiti L2TP.

- Non dovranno essere in nessun caso imputati adempimenti ed oneri all'Amministrazione per la realizzazione e la gestione di detto protocollo. Restano quindi in carico al Fornitore eventuali apparati (inclusa la loro configurazione e gestione) necessari per la funzionalità del protocollo in parola (es. Modem, ONT GPON, Switch Ethernet, ecc) secondo quanto indicato nel paragrafo 1 del capitolato tecnico, mentre NON sarà quindi possibile utilizzare le CPE dell'Amministrazione (incluse quelle fornite come Opzione) per la realizzazione dei circuiti richiesti dal protocollo in parola .



IL DIRIGENTE

- dott. Paolo Fontana -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).

RP / VC

Responsabile del procedimento: dott. Vincenzo Castello